Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

SKLEP KOMISIJE

z dne 24. julija 2003

o minimalnem naboru zakupljenih vodov z usklajenimi značilnostmi in pripadajočimi standardi iz člena 18 Direktive o univerzalnih storitvah

(2003/548/ES)

(UL L 186, 25.7.2003, str. 43)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Odločba Komisije 2008/60/ES z dne 21. decembra 2007	L 15	32	18.1.2008

▼B

SKLEP KOMISIJE

z dne 24. julija 2003

o minimalnem naboru zakupljenih vodov z usklajenimi značilnostmi in pripadajočimi standardi iz člena 18 Direktive o univerzalnih storitvah

(2003/548/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE —

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive 2002/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o univerzalni storitvi in pravicah uporabnikov v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami (Direktiva o univerzalnih storitvah) ([1]) in zlasti člena 18(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 18(3) Direktive o univerzalnih storitvah predvideva objavo minimalnega nabora zakupljenih vodov z usklajenimi značilnostmi in pripadajočimi standardi, ki se objavijo v *Uradnem listu Evropske unije* kot del seznama standardov iz člena 17 Direktive 2002/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (Okvirna direktiva) ([2]).

(2) Minimalni nabor zakupljenih vodov je bil določen v Prilogi II k Direktivi Sveta 92/44/EGS z dne 5. junija 1992 o uporabi sistema zagotavljanja odprtosti omrežij (ONP) za zakupljene vode ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 98/80/ES ([4]). Navedena direktiva je bila razveljavljena 25. julija 2003 z Okvirno direktivo.

(3) Ta sklep zagotavlja kontinuiteto pravne podlage za minimalni nabor zakupljenih vodov zaradi izvajanja ustreznih predpisov Okvirne direktive in Direktive o univerzalnih storitvah. Minimalni nabor zakupljenih vodov v tem sklepu je enak tistemu iz Direktive 92/44/EGS, s to razliko, da so bila napotila na evropske telekomunikacijske standarde (ETS) nadomeščena z napotili na evropske standarde (EN), kakor se je sporazumel Evropski inštitut za telekomunikacijske standarde leta 2001. Vendar se za zakupljene vode, ki so skladni s prejšnjimi standardi ETS, tudi v nadalje šteje, da so skladni z zahtevami za minimalni nabor zakupljenih vodov.

(4) Ta sklep določa minimalni nabor zakupljenih vodov z usklajenimi značilnostmi in pripadajočimi standardi ter tvori sestavni del seznama standardov, objavljenega v skladu s členom 17 Okvirne direktive 2002/21/ES. Veljavna izvedenka seznama standardov, ki vsebuje samo dispozitivne določbe, je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* decembra 2002 ([5]). Zaradi razlik v postopku in pravnem učinku je primerno razlikovati med poglavji seznama standardov, ki vsebujejo obvezne določbe tega sklepa, in poglavji, ki vsebujejo samo dispozitivne določbe.

(5) Ukrepi, predvideni v tem sklepu, so v skladu z mnenjem Odbora za komunikacije –

([1]) UL L 108, 24.4.2002, str. 51.
([2]) UL L 108, 24.4.2002, str. 33.
([3]) UL L 165, 19.6.1992, str. 27.
([4]) UL L 14, 20.1.1998, str. 27.
([5]) UL C 331, 31.12.2002, str. 32.

▼B

SKLENILA:

Edini člen

Minimalni nabor zakupljenih vodov z usklajenimi značilnostmi in pripadajočimi standardi so določeni v Prilogi.

▼B

PRILOGA

SEZNAM STANDARDOV IN/ALI SPECIFIKACIJ ZA ELEKTRONSKA KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, STORITVE TER PRIPADAJOČE OBJEKTE IN STORITVE

Obvezni del

Določitev minimalnega nabora zakupljenih vodov

1. *Namen*

Ta objava določa minimalni nabor zakupljenih vodov z usklajenimi značilnostmi in pripadajočimi standardi iz člena 18 Direktive 2002/22/ES (Direktiva o univerzalnih storitvah).

Ta seznam je sestavni del seznama standardov iz člena 17 Direktive 2002/21/ES (Okvirna direktiva).

Ta objava je poleg seznama standardov oziroma specifikacij za elektronska komunikacijska omrežja, storitve ter pripadajoče zmogljivosti in storitve objavljena v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* v decembru 2002 ([1]).

2. *Tehnični standardi*

Standardi, navedeni v tej objavi, so končni izsledki ETSI v skladu z obstoječo nomenklaturo ETSI. V skladu z „direktivami ETSI“ ([2]) se ti končni izsledki določijo na naslednji način:

Evropski standard (telekomunikacijska skupina), EN: končni izdelek instituta ETSI, ki vsebuje normativne določbe, odobrene za objavo v procesu, ki vključuje državne organizacije za standardizacijo oziroma nacionalne delegacije pri ETSI, in ima za posledico umiritev in prenos v notranje pravo.

Usklajeni standard: EN (telekomunikacijska skupina), katerega priprava je bila s pooblastilom Evropske Komisije v skladu z Direktivo 98/48/ES (zadnja sprememba Direktive Sveta 83/189/EGS) zaupana institutu ETSI in je bil pripravljen ob upoštevanju veljavnih bistvenih zahtev Direktive „o novem pristopu“ ter čigar sklic je bila nato objavljen v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Različica standardov iz tega seznama je različica, ki je veljavna v času, ko je seznam objavljen.

3. *Naslovi, na katerih so dostopni sklicni dokumenti*

ETSI Publication Office ([3])*(Urad za publikacije instituta ETSI)*

Poštni naslov:	F-06921 Sophia Cedex France
Telefon	(0033) 4 9294 4241 (0033) 4 9294 4258
Faks	(0033) 4 9395 8133
Elektronska pošta:	publications@etsi.fr
Spletna stran:	http://www.etsi.fr

4. *Napotila na zakonodajo EU*

Seznam se nanaša na naslednje zakonodajne dokumente, ki se nahajajo na http://europa.eu.int/information_society/topics/telecoms/regulatory/index_en.htm

— Direktiva 2002/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (Okvirna direktiva) (UL L 108, 24.4.2002, str. 33).

— Direktiva 2002/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o univerzalni storitvi in pravicah uporabnikov v zvezi z

([1]) UL C 331, 31.12.2002, str. 32.
([2]) Dostopne na http://portal.etsi.org/directives/.
([3]) Dokumenti ETSI se lahko prenesejo z omrežja ETSI Publications Download Area (http://pda.etsi.org/pda/queryform.esp)

▼B

elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami (Direktiva o univerzalni storitvi) (UL L 108, 24.4.2002, str. 51).

▼M1

_____